





*manuscript  
1714* [3.]

L E T T R E

E S C R I T E

A V R O Y

*Louis 13<sup>me</sup>*

P A R

L A R E Y N E

M E R E

D E S A M A I E S T E .



Faint, illegible handwriting or bleed-through from the reverse side of the page, covering most of the central area.





ONSIEVR MON FILS,

Les lettres que ie vous ay escri-  
tes, lors que ie suis arriüée en ce  
Pays, ayant esté imprimées & publiées; ie me puis  
rapporter au iugement de tous, si dans le traicte-  
ment que ie reçois, & dans les choses qui se pas-  
sent à vostre preiudice, i'ay deu vous faire part  
de mes iustes ressentimens avec plus de respect,  
& de moderation. Celuy qui vous rendit mes  
dernieres, fut chargé de me dire, que si d'oresna-  
uant ie vous escriuois quelque chose contre le  
Cardinal de Richelieu, vous feriez arrester le por-  
teur de mes lettres. Le desir que i'ay tousiours  
eu de vous complaire, & la crainte de vous voir  
authoriser vne action qui ne pouuoit estre bien  
receüe dans le monde, me firent differer à en-  
uoyer deuers vous, & m'empescherent d'exposer  
aucun des miens à la prison, que i'ay esprouuée  
estre l'vne des plus grandes peines de la vie. Il y  
auoit apparence, veu la bonté de vostre naturel,

A 2

que

que vous tâcheriez à soulager par vos lettres, & par quelque sorte de consolation, les extremes desplaisirs que vous sçavez que ie souffre. Et quand ce n'eust pas esté pour le bien que la nature vous oblige de me vouloir, au moins que vous auriez satisfait à la ciuilité qui se pratique entre les Roys, pour ne pas donner vne opinion de vous si contraire à la verité, que d'estre creu insensible aux afflictions de vostre Mere. Vous auiez obserué cela religieusement; mesmes au plus fort des persecutions que l'on m'a faictes en l'autre rencontre pareille à celle-cy. En sorte, que le souuenir de ce que vous me disiez autrefois des violences, par lesquelles on empeschoit en ce temps là les effects de vostre affection vers moy, me donnoit subiect de croire, que dans le proceder du Cardinal de Richelieu, tout semblable à celui de Luynes ( bien que incomparablement plus inique ) vous recognoistriez les artifices & les tromperies, dont vous auez tant regretté de vous estre laissé surprendre par les mesmes deffiances, & sous les mesmes pretextes que l'on employe à ceste heure du bien de vostre Estat.



Je suis donc demeurée dans l'attente , & dans le silence , lequel, au lieu de m'estre fauorable, n'a faict qu'augmenter l'audace de mes ennemis , & leur donner le loisir de me faire tous les maux que la haine & la vengeance leur ont peu mettre dans l'esprit. On a faict declarer, durant ce temps là, tous ceux qui me suiuent criminels de leze Maiefté: on a chassé & emprisonné mes domestiques: on a faisy mes biens; on a faict l'inuentaie de mes meubles: on a remply la France de libelles diffamatoires contre moy . Finalement on m'a traictée avec toute l'indignité qui se pouuoit faire à la moindre personne , & à la plus cruelle ennemie de vous, & de vostre Estat. I'ay souffert tous ces outrages sans dire vne seule parole , iusques à ce qu'estant esmeüe du sang d'un innocent que l'on vouloit faire reiaillir dessus vous, i'ay laissé toute autre consideration pour tascher à luy sauuer la vie , & vous garder des malheurs que pourroit attirer vne telle iniustice sur ceux qui en seroient coupables . Je vous ay enuoyé vn des miens seulement pour ce subiect , sans traicter d'aucun autre de mes interests . La lettre

que ie vous escriuois par luy, ne contenoit en substance, sinon que ie vous demandois sa vie, comme la mienne propre. Et neantmoins le porteur a esté mis en prison sans pouuoir parler à vous, par vn proceder aussi estrange, que ce soit vn crime de porter à vn Fils des lettres de sa Mere, comme la consequence en pourroit estre dangereuse en vne occasion où il iroit de vostre vie, & de vostre Couronne. On m'a dict, que le Cardinal de Richelieu auoit apprehension d'une lettre qu'on sçauoit que ie vous deuois escrire; & que recognoissant combien vos veritables sentimens sont esloignez de l'opinion, qu'il en donne dans le public, il a peur que vous ne m'en faisiez paroistre quelque chose, & vous veut oster tout moyen de les pouuoir tesmoigner à aucun qui soit de ma part. Voyant donc pres de vous vne personne enuoyée par l'Infante, il a pris ce subiect de faire deliurer la Barre porteur desdictes lettres; avec protestation que ce n'est pas pour l'amour de moy, mais pour l'amour d'elle. Je loüe fort que vous deferiez à ceste grande Princesse, qui nous est si proche, & à laquelle vous de-

uez



uez auoir beaucoup d'obligation des faueurs & des courtoisies que i'en reçois : mais ie voudrois que ce fussent des effects dignes de son merite, & non pas des choses de nulle consideration; & que vous estes obligé de faire sans elle, & sans moy. Quant au mespris que l'on fait de vostre Mere, aussi bien à la deliurance de la Barre, comme à son emprisonnement; vostre interest y est esgal au mien, qui ay d'autres subiects plus importans de plaintes, & de sentimens. Le desny public de rendre iustice à vostre Mere, & ce qui surpasse toute creance, de receuoir seulement de ses nouvelles, me touche bien dauantage : en ce qu'il ne paroist que trop; comment peuuent estre traitez, au pris de moy, tous ceux que le Cardinal de Richelieu veut persecuter; & que chacun croira, me voyant ainsi abandonnée à sa vengeance, que l'honneur, la vie, & les biens de vos subiects ne despendront plus que de luy, qui est proprement vous oster la Couronne de dessus la teste, & la mettre sur la sienne. Je sçay combien des choses si estranges & si prodigieuses s'esloignent de vos intentions, qui sont les plus sainctes & les plus

plus pieufes que puisse auoir le meilleur Fils, & le meilleur Roy qui fut iamais. Je n'ignore point que vous ne foyez surpris, & que l'on ne vous face violence aussi bien qu'à moy; & ne doutez pas que vous n'en ressentiez en vostre ame vn extreme desplaisir. Je croy que le Cardinal de Richelieu vous est encor aussi odieux qu'il a iamais esté; c'est à dire, plus que tous les hommes du monde; & que vous auez de luy les mesmes soupçons, que vous publiez de ceux qu'il accuse tous les iours. Mais comme il y a, parmy la violence dont il vse vers vous, de la tromperie qui vous embarasse l'esprit; puis que ie suis reduite en estat que ie ne vous puis garentir de l'vn, ie tesmoigneray au moins à toute la France, que ie fais mon possible pour vous deliurer de l'autre: satisfaisant, pour vostre regard, à tout ce que doit vne bonne Mere, qui n'ayme rien au monde tant que vous; & pour le mien, à tout ce que peut faire vne Reyne, à qui l'honneur est plus cher que la vie.

Je vous demande donc iustice du Cardinal de Richelieu, non seulement de ce qu'il oste le bien & la liberté à vostre Mere, & à vostre Frere, qui  
font



sont les personnes les plus importantes à vostre  
 vie & vostre conseruation ; & de ce qu'il vous  
 faiçt paroistre coupable deuant Dieu, & deuant  
 les hommes , bien que vous en foyez innocent ;  
 de la prison, du bannissement, & de la mort d'une  
 Mere , qui desormais ne peut plus resister à de si  
 sensibles desplaisirs : mais de ce qu'il attente con-  
 tre vostre Estat, & conspire contre vostre vie, dont  
 les indices sont manifestes , & les preuues ne se-  
 ront que trop tost euidentes. S'il allegue pour me  
 rendre moins croyable , la haine que ie dois  
 auoir pour luy ; vous deuez avec plus de raison  
 considerer celle qu'il porte à vostre Mere , pour  
 ne pas escouter contre elle vn trompeur & vn  
 imposteur public , qui vous seduiçt visiblement,  
 & qui ne subsiste que par les fourbes & les artifi-  
 ces dont il abuse vostre Bonté. L'affection que  
 i'ay pour vous, est la seule cause du mal qu'il diçt  
 que ie luy veux ; & l'intention que i'ay d'em-  
 pescher la ruine de mes Enfans , & de conseruer  
 leur bien & leur vie , contre laquelle il entre-  
 prend , se seruant à ceste heure de vostre autori-  
 té pour exterminer vostre Frere, afin de tourner

B

apres



apres contre vous les mesmes armes qu'il aura employées contre luy. De quelque part que vous soit donc representé le danger où il vous met tous deux, quand vous n'en voudriez pas croire vostre Mere; c'est chose dont vos yeux & ceux de toute la France sont de fideles tesmoins: il ne faut point d'autre preuue pour le declarer coupable, & luy faire porter la peine de crimes si manifestes, que de voir les entreprises qu'il fait tous les iours pour enuahir tout ce qu'il y a de meilleur en vostre Royaume. Les moindres puissances ont accoustumé d'estre suspectes aux Roys; à plus forte raison celles qui peuuent balancer ou surpasser la leur. Et le feu Roy Monseigneur, qui sçauoit mieux regner que Prince qui fust au monde, a tousiours empesché, tant qu'il luy a esté possible, celuy qui auoit le Gouvernement d'une Prouince, d'y auoir vne place; & celuy qui auoit vne place, d'y auoir vn Lieutenant à sa deuotion: comme ç'a esté l'une des choses qui a le plus serui à maintenir la paix & la tranquillité dans son Royaume; prenez garde que le contraire ne soit la ruine du vostre.

Le

Le Cardinal de Richelieu possède avec les premières charges de France, les principaux Gouvernemens : avec les Gouvernemens, les plus fortes places; & les Prouinces, les ports, & les haures: avec ceux-là, les Isles, & les vaisseaux : avec les vaisseaux, les canons, & les gens de guerre: avec les armes, les Finances: avec les Finances, l'autorité absoluë dans vostre Conseil. Vous sçauuez en conscience, & le moindre de vostre Cour le sçait comme nous, qu'il n'y a pas en tout cecy vn mot d'adiouste à la verité : & que par dessus ces puissances qui contiennent toutes celles de vostre Estat, il est encore le seul qui vous conseille, qui commande dans vostre Cour, dans vos Armées, & dans tout vostre Royaume. Que sçauriez vous luy donner apres cela ? ou, pour mieux dire, à quoy se peuuent plus porter les desseins d'vne ambition si desreglée, qu'à vostre vie & à vostre Couronne ? Vous estes iour & nuict environné de ses gardes, & de ses espions, & exposé à tout le mal qu'il vous voudra faire; & luy au contraire est gardé contre vous. En sorte, qu'il a tout pouuoir sur vous, & vous n'en auez point sur luy.



Considerez l'estat auquel il vous reduict, & ce-  
 luy auquel il s'establit de plus en plus; & vous  
 trouuerez, que lors qu'il attentera contre vostre  
 Personne, ou qu'il se soustraira de vostre obeis-  
 sance (à quoy vous deuez croire qu'il ne tardera  
 pas beaucoup) il vous sera difficile d'euitier l'vn,  
 mais impossible d'empescher l'autre. Le moins  
 qui s'en puisse attendre, c'est qu'il vous enleuera  
 vne bonne partie de vostre Royaume; en danger  
 de ne le reünir de vostre vie, quand vous seriez  
 dix ans avec toute la France à luy faire la guerre.  
 Si vous ne pensez pas qu'il ait ce dessein, croyez  
 aussi que vous estes perdu, si vous y estes trompé:  
 & quand vous n'y seriez pas trompé, qui seroit la  
 seule fois que son infidelité manqueroit à se  
 faire paroistre, encore demeureriez vous en tres-  
 mauuaise condition, ayant tousiours à despendre  
 de luy, & estant assuietti à ceste mesme recon-  
 noissance dont vous voyez qu'il vse en mon en-  
 droit. Vous aymez trop vostre Estat, & vos bons  
 subiects (qui vous ont rendu, & vous rendent  
 tous les iours tant de preuues d'affection & de fi-  
 delité) pour les exposer à vne tyrannie si rigou-  
 reuse;



reuse; & pour ne point souffrir à regret, en faveur de ceux qui vous seruent, que tout ce qu'il y a dans vostre Royaume ne soit que pour le Cardinal de Richelieu; ou s'il ne luy est pas propre à tout, le moins ne soit donné que par luy. Mais, que trouuera on qu'il ne luy soit propre? Comme Ecclesiastique, il a pris, depuis qu'il est auprès de vous, tous les benefices qui ont vaqué en France: il rait aux possesseurs par des bassesses incroyables, & par toutes sortes de fourbes & de violences, tout ce qu'il ne peut auoir autrement. Comme Generalissime, il veut tous les honneurs, & les commandemens de la Guerre: comme Admiral, tous ceux de la Mer, des ports, des places, & des Prouinces qui y respondent. Comme chef qu'il se dict de vostre Conseil, il ordonne de toutes les affaires, dispose de toute la France: & ne fait ny paix, ny guerre, ny alliances, ny negociations, que selon ses caprices, & les profits qu'il croit en retirer. Il n'y a pas iusques au traffic des marchands, & des pauvres artisans, auquel on dit qu'il veut auoir part sur son imaginaire qualité de Surintendant du commerce. Finalement,

comme le seul qui ne vous doit point estre suspect, il vous oblige de luy mettre entre les mains tout ce que vous auez de charges, de places, de puissance, & d'autorité. Vous voyez aussi, comme desdaignant à ceste heure les dignitez Ecclesiastiques, qui luy sont acquises pour les seculieres auxquelles il aspire, de Cardinal il s'est faiët Duc, pour de Duc se faire Souuerain; & comme il y prepare les esprits, en reiettant ses crimes sur vous, & sur nous, & ne voulant pas qu'on attende d'autre que de luy le remede, & le soulagement des miseres qu'il met dans la France. Aussi ne parler't'il que de rendre la Iustice, luy qui la violente publiquement, quand il ne la peut corrompre. Il ne se vante pas moins que d'estre le soustien de vostre Couronne, luy qui est dans le dessein de vous la raurir. Il se faiët dire le seul capable de gouverner vostre Royaume, estant le seul qui conspire la ruine de vostre Estat, & de vostre Personne. Souuenez vous du temps que vous commençastes à l'employer en vos affaires, par les instantes prieres que ie vous en faisois, qu'il ne demandoit que l'honneur d'assister quelquefois en vostre



stre Conseil; & protestoit qu'estant de condition Ecclesiastique, il n'auoit plus rien à pretendre dans la Cour, & dans le monde; & comme peu apres vous ayant faict sous main persuader par le Duc de Bellegarde, & par les autres qui estoient pres de vous, de luy donner quelque pension, il la refusa quand vous luy en fistes l'offre, pour faire semblât qu'il vous seruoit sans interest, & qu'il ne seroit iamais à charge, ny à vous, ny à vostre Estat. L'experience vous a monstré depuis, s'il n'est pas le plus interessé de tous les hommes, iusques dans les moindres choses; & si au lieu d'une petite pension qu'il refusoit de vous, il ne prend pas luy mesme, à ceste heure, pour sa pension tout l'argent de la France. Comme il vous abusoit en cela, il a fourbé tout le monde aux autres choses, sous la foy de Prestre, & par ses feintes larmes qui luy sont si ordinaires: mais si quelqu'un le croit encores, c'est vous seul, & tous les autres en sont desabusez. Quant à moy, ie declare franchement à vous, & à tout le monde, que ie ne me fieray iamais en foy ny en parole qui vienne de luy: mais que dès l'heure qu'il ne sera plus aupres de vous,

ie



ie suis preste d'y retourner sans traicté, sans feureté, ny sans condition que ce puisse estre ; ne pretendant, ny demandant aucune chose que l'assurance de vostre vie, & la deliurance du danger eminent de vostre Estat. Je me contente de viure en personne particuliere, lors que ie seray hors de la violence, & qu'on ne vous empeschera point de me faire le traictement d'un bon Fils, non plus que moy de vous rendre les devoirs d'une bonne Mere. Et afin que vous voyez plus clairement, que c'est de la seule personne du Cardinal de Richelieu que viennent tous ces desordres ; ie vous prie de remarquer, qu'encores que tous ceux qui sont mis de sa main dans les charges me doiuent raisonnablement estre suspects, & qu'il y en ait beaucoup que vous cognoissez n'auoir point de bonne volonté pour moy, ie ne parle que de luy seul, & offre de me rendre aupres de vous, à telle condition qu'il vous plaira, tous les autres demeurans dans leur mesmes employs : vous offrant de plus, d'oster d'aupres de moy tous ceux qui vous pourront desplaire, & d'y mettre tous ceux que vous me voudrez donner. Je ne demande

mande pour toute chose, sinon que le Cardinal de Richelieu soit mis en Iustice, & qu'il responde à ce que i'ay à dire contre luy, touchant vostre Estat, & vostre Couronne. I'ay sceu que lors que vous estiez à Compiègne, il auoit aposté vn certain Casuiste, pour vous persuader que vous pouuez mettre vostre Mere en prison, supposant que c'estoit le bien de vostre Estat. Permettez que l'on vous represente, qu'à plus forte raison vous deuez, pour le mesme bien de vostre Royaume, & pour vostre vie de plus, vous assurer d'vne personne si peu considerable par sa naissance, & qui ne laisse pas d'auoir l'effronterie, ou plustost la folie, de vouloir faire le Prince, & de se dire descendu de Louys le Gros, pour fonder sur ceste fable vn tiltre & vne pretention sur vostre Couronne. Vous pouuez disposer, en faueur de ceux qui le meritent mieux que luy, de tant de biens qu'il vsurpe sans vostre consentement, & qu'il possède contre vostre volonté. Il a assez de charges, de benefices, & de Gouvernemens, pour en fournir la meilleure partie de vostre Cour. On luy trouuera assez d'argent pour soulager de la taille deux



ou trois ans vostre pauvre peuple : aussi bien ne le tient il que de larrecins qu'il exerce sur vous, & sur eux: ce sera vne action digne de vostre Iustice, de leur rendre le mesme bien qu'il leur volle tous les iours, comme il rauit les charges, & les honneurs à vos fideles seruiteurs, qui sont en grand nombre, quoy qu'il vous veuille persuader (estant le plus infidele de tous les hommes) que toute la fidelité de la France est enclose en sa personne. Ce n'est pas moy seule qui vous demande Iustice de luy; ce sont les Princes de vostre Estat, vos Parlemens, vostre Noblesse, vos Officiers, vos Peuples, & generalement tous vos subiects, & vos meilleurs seruiteurs. Ils languissent sous la plus violente oppression qui se soit iamais receüe d'un mauuais Ministre: mais ils souffrent encores plus pour vous mesmes, voyant que vostre Bonté est manifestement surprise, vostre Estat prest de tomber en subuersion, & vostre vie menacée d'un extreme malheur. Et afin que vous ne doutiez point, que ce que ie dis en general pour tous vos subiects, ne se trouue veritable en chacun d'eux (excepté ceux que la crainte de ses persecu-



persecutions, ou l'intérest manifeste qu'ils ont avec luy, faiçt parler contre leur conscience) donnez leur la liberté de vous faire leurs plaintes, & vous entendrez des choses si espouventables du Cardinal de Richelieu, que vous aurez en horreur la veüe d'un homme si detestable; & aduoüerez de n'auoir point de plus veritables seruiteurs que ceux qui vous auront faiçt connoistre ses tyrannies, & qui ayderont à vous en deliurer.

I'acheueray ceste lettre par vne plainte que ie veux adresser à vous mesmes, que vous ayez faiçt declarer criminels mes domestiques, & donné les charges de ceux qui me seruent. Je vous les aurois renuoyez pour sauuer leur liberté, ne reseruant aupres de moy vn seul de vos subiects, si ce n'estoit offencer vostre Bonté & leur fidelité tout ensemble; & si ie n'estois assuree, que tout ce qui se faiçt en cela estant contre vostre volonté, vous aymeriez beaucoup mieux que ie suiue vos intentions, que les choses que l'on publie malgré vous. Avec quelle Iustice, ceux qui ne sont atteints ny de crime ny de soupçon, & qui ont employé leurs biens pour auoir l'honneur d'estre aupres de

moy, perdroient ils les charges qu'ils ont à ceste heure en France s'ils me seruent, ou celles qu'ils ont chez moy s'ils ne me seruent pas? Croyez, Monsieur mon Fils, que cet homme à bien enuie de vous faire perdre le tiltre de IUSTE. Mais, quoy qu'il arriue, ie feray bien en sorte que personne ne perdra rien pour me seruir. Quant à ce qui me touche particulièrement, ie ne veux point vous attribuer la saisie de mes biens, & l'inuentaire que l'on a faiët de vostre Mere, comme si elle estoit desia morte: il n'est pas croyable que vous vouliez oster les alimens à celle qui vous a donné la vie; ny que vous ayez intention de raurir à vostre Mere, par violence, ce qui est à elle deuant que vous fussiez au monde: vous sçauiez que Dieu vous a fait premierement le Fils de vostre Mere, que de vous faire son Roy; & qu'il n'a pas moins institué l'obeissance des enfans à leurs peres, que celle des subiects à leurs Roys: il ne m'a point obligée, comme sont tous les peres, & les meres, de vous nourrir les sept premieres années de vostre vie, afin que vous me faisiez mourir de faim, ou pour le moins, que vous me contraigniez de

viure



viure du bien d'autruy les dernieres de la mienne. Auez vous plus de droict sur le bien que i'ay apporté en France, par vn contract de Souuerain à Souuerain, que d'aller prendre celuy du Grand Duc mon Neveu, ou de quelque autre Prince? si ce n'est que pour vous auoir mis au monde, i'aye perdu le rang que i'y ay apporté dès ma naissance; & que ie ne sois subiecte que par ce que ie suis vostre Mere. Le mesme contract, par lequel vous estes Roy, est celuy qui me donne le Doüaire sur la France: vous ne me le sçauriez oster sans desnier ce que vous estes, & sans que la posterité vous remarque pour le premier Enfant, qui auroit iamais pretendu ce pouuoir sur le bien de sa Mere. Mais ce sont les nouvelles maximes d'Estat & de conscience de celuy, qui dict qu'on ne perit point pour estre meschant, mais pour ne l'estre pas assez. Gardez vous en, Monsieur mon Fils, ie vous en coniuere autant qu'il m'est possible: elles ne sont pas moins dangereuses pour vous, que pour ceux ausquels il les fait souffrir à ceste heure. Dieu vous a fait naistre avec vn naturel & des intentions bien eslongnées



de cela; vous n'avez iamais fait de vostre gré la moindre offense à personne qui soit au monde; comment pourriez vous mal traicter celle qui vous doit estre, & que ie veux croire qui vous est encores aussi chere que vous mesmes? On void si clairement en cecy son esprit de fureur & de vengeance, que ie penserois auoir presque autant de tort de vous en soupçonner, que luy de vous en rendre l'auteur. Assurez vous, Monsieur mon Fils, que bien loin de vous en sçauoir mauvais gré, ie croiray toute ma vie de vous estre extrêmement obligée de ne m'auoir pas fait pis, ayant ouy les choses estranges qu'il vous a dictes. Nous en aurons la raison, vous & moy, par la punition exemplaire que vostre Iustice fera de luy. Je sçay la confiance que ie dois prendre en vostre Bonté, lors que vous serez en liberté d'en rendre des effects. Les larmes que ie vous ay veu respendre si souuent, & l'extreme affection dont vous m'avez donné tant de preuues dans les regrets de ce qui s'estoit passé, me touchent le cœur autant de fois qu'elles me reuiennent dans l'esprit; & me font esperer de vous des consolations

esgales

esgales à mes desplaisirs ; bien qu'ils surpassent tous ceux dont peut estre atteinte l'ame d'une Mere. Dieu qui tient en sa protection particuliere vous & vostre Royaume, & qui prend le temps de chastier les meschans, lors qu'ils se croient le plus asseurez, fera bien tost quelque chose d'extraordinaire pour abaisser vn orgueil & vne insolence si prodigieuse, & pour conseruer vostre Estat & vostre personne. C'est dequoy ie le supplie tous les iours, & luy offre de bon cœur ma vie pour la vostre; adioustant encore ce mot de main, pour vous dire que ie suis de toute mon affection,

MONSIEVR MON FILS,

*Vostre tres-humble Mere, &  
tres-affectionnée subiecte,*

MARIE.

A Bruxelles ce xx. Decemb. M. DC. xxxi.

Faint, illegible text at the top of the page, possibly bleed-through from the reverse side.

Small, illegible text block in the middle of the page.

Small, illegible text block in the lower middle of the page.

Small, illegible text block at the bottom of the page.





